ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
№ 22
Архівний № 263

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 23104

Голоперова
Клавдия Ивановна

Начато: 4 августа 1945 г.
Окончено: 21 июня 1955 г.

На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 263

В Экономической комиссии для Европы

ЖЕНЕВА, 6 мая. (ТАСС). В прениях по «обзору экономического положения и перспектив в Европе» выступил ряд делегатов. Руководитель югославской делегации Анастасов отметил, что хотя Экономическая комиссия для Европы была создана с целью об'единения усилий Об'единенных Наций в деле европейского восстановления, но, как только комиссия собралась приступить к проведению практических мероприятий, США предприняли ряд односторонних действий вне ООН. Американское сотрудничество в деле восстановления Европы стало обусловливаться безоговорочным подчинением ряда европейских стран политике американских правящих кругов, стремящихся к эксплоатации и приобретению военно-стратегических баз. Производственная мощность США, возросшая за время войны, используется для всё большего увеличения вооружений, для приобретения новых рынков с целью спасения от возможного экономического кризиса. Для государств — участников «плана Маршалла» этот план означает отказ от свободного регулирования своей национальной экономики, которая ставится под контроль американских монополий, отказ от руководства своей импортной и экспортной торговлей, т. е. отказ от своих суверенных прав, осуществление которых ставится в зависимость от «национальных интересов» США.

В заключение Анастасов сообщил об успехах Югославии в деле восстановления и развития своей экономики.

Глава венгерской делегации Карольи подчеркнул, что Венгрия отстаивает такое международное экономическое сотрудничество, которое основывается на равенстве и уважении независимости каждого государства. Венгрия, сильно пострадавшая в результате войны, добилась значительных успехов в области послевоенного восстановления.

Далее Карольи подверг критике политику США, основанную на дискриминации и осуществлении своих эгоистических целей.

Представитель Болгарии Стефанов остановился на успехах, достигнутых в области развития болгарской экономики, которые дают Болгарии возможность внести свой существенный вклад в дело восстановления экономики Европы в целом.

Стефанов выразил благодарность болгарского правительства Советскому Союзу за ту великодушную помощь, которую он оказывает Болгарии, не преследуя при этом своекорыстных целей. Он указал далее, что США и некоторые другие государства стараются препятствовать развитию внешней торговли Болгарии.

Делегат Белорусской ССР Чижов подробно рассказал с трибуны сессии о гигантской программе восстановления и развития народного хозяйства Белорусской республики.

Перейдя к «обзору экономического положения и перспектив Европы», составленному исследовательским отделом Экономической комиссии для Европы, Чижов обратил внимание на то, что промышленное производство европейских стран осталось в 1947 году на прежнем уровне, а некоторые страны даже снизили об'ем промышленного производства. Еще более неблагоприятное положение наблюдается в отношении восста-

мике восточноевропейских стран и отметил, что в результате земельной реформы, национализации крупной промышленности, банков, путей сообщения, средств производства и оптовой торговли в этих странах создана реальная основа для планового руководства восстановлением и развитием экономики.

Указав, что идеи экономического планирования стали очень популярными во многих странах Европы и что капиталистические страны пытаются заимствовать опыт планирования Советского Союза, Арутюнян подчеркнул принципиальное различие между экономическим планированием в Советском Союзе и попытками так называемого «планирования» в капиталистических странах.

Отметив, что подготовленный секретариатом Экономической комиссии ООН для Европы обзор не дает сколько-нибудь полного или ясного представления о советской пятилетке, Арутюнян подробно осветил послевоенное восстановление и развитие экономики Советского Союза на основе пятилетнего плана.

Арутюнян указал как на один из крупнейших недостатков обсуждаемого обзора в части, касающейся советской экономики, на полное отсутствие данных о под'еме материального благосостояния населения в послевоенный период. При этом он отметил, что в обзоре приводятся ложные данные о СССР.

Наряду с восстановлением и развитием своей экономики в период после войны, сказал далее Арутюнян, СССР развивает свою внешнюю торговлю и экономические связи с другими странами. Внешняя торговля СССР строится на началах правильного взаимопонимания, уважения суверенитета, взаимной выгоды и укрепления мирного сотрудничества между странами.

Со странами, особенно пострадавшими в результате войны, СССР заключил соглашения о поставке им в кредит промышленного оборудования для восстановления разрушенного хозяйства и об оказании технической помощи.

Развитие наших торговых отношений с другими странами после войны, сказал Арутюнян, показывает, что Советский Союз не отказывается от участия в международном распределении труда и в мировой торговле. Мы считаем, что развитие торговли с другими странами является необходимым фактором общего улучшения торговли во всем мире и в Европе в частности.

Внешняя торговля европейских стран, как известно, в настоящее время находится в тяжелом положении. Общий товарооборот Европы в 1946 и 1947 годах был на значительно более низком уровне, чем в 1938 году. В 1946 году по отношению к 1938 году импорт в ценах 1938 года составлял 66,5 процента, а экспорт — лишь 51 процент. Соответствующие цифры за 1947 год дают 79 процентов и 63,3 процента. Особенно заметно снижение торговли в пределах самой Европы. Значительно возросло относительное значение импорта из неевропейских стран. Уменьшилась доля внутриевропейской торговли в мировом то-

ществлять международное сотрудни на демократической основе. Комиссия сыграть большую роль в деле восста вия и развития экономики европ водов стран, организации сотрудничества ко-стран, развития торговли и экономи риалы связей между европейскими странами кон-условии, если она сумеет обеспечить своего ничество на демократической основе дело

Эта задача, поставленная перед коопе-мической комиссией для Европы, я вный тем более важной, что господствующ гуски-ги США, исходя из своих эгоисти очий». экономических, политических и ловляет стратегических соображений, ны дорож-установить свой контроль над европ и для экономикой и не только над эконо-ду тем Выражением этой политики являет трубок называемый план Маршалла. Этот Яро-его специфическими условиями предо зделий ния кредитов является средством э зовать ческой и политической экспанси я. средством давления США на другие альное что ведет к нарушению национально завода висимости государств и государст строее-суверенитета европейских стран, уча менное щих в «плане Маршалла». Господ розило круги США пытаются использова л пер-номические и финансовые затруднени д. Без пейских стран для того, чтобы уста л не-свой контроль над экономикой Ев интересах американских монополий, казать, ды итоги рассмотрения «плана Мар е вну-английская газета «Дейли экспресс» некола в начале этого года: «Короче полни-США будут контролировать фина полном политику Англии, ее налоговую по от же ее валютную политику и, следовател олнив-торговую политику. Это, несомненно льней-ся беспрецедентным нарушением су ных прав Англии».

Далеко за примером не надо итти ерирo-известно, что американцы пытаются мания. вмешаться во внешнюю торговлю и диктовать ей, чем она может торго ловича, кие товары может продавать. екской

Что заставляет США итти на «пла пает в шалла»? Прежде всего надо отметить его в США перед экономическим кризисом теле-риканские монополии не могут обес ее вы-себе платежеспособного внешнего р текло, силу долларового голода. Они стр т. д. закрепить внешние рынки за собой остью выпление экспорта над импортом в громко непрерывно усиливается. Как раз за. менту выступления Маршалла с его посед-пом создалось наиболее критическое сколе-жение в отношении превышения эк обо-над импортом и со всей резкостью в блей. вопрос: кто должен взять на себя за газе-уравновешивания баланса? Моно вова-не хотят рисковать, беря на себя кр вание европейских и других стран ись в полии, таким образом, становятся н эксле-использования государственного ка творят государственного бюджета, иначе олхоза хотят выйти из положения за счет райо плательщиков с таким расчетом, что го же сударственный бюджет обеспечил в публи-ние превышения экспорта над им налы Таковы внутренние экономические ете, ны, побуждающие США итти на мероприятие, как «план Маршалл

...местных газет

ПРОПАГАНДА ДОСТИЖЕНИЙ СОВЕСКОЙ ТЕХНИКИ

Предприятия Владимирской области выпускают экскаваторы, сложные станки, осветительную автотракторную аппаратуру. Достижениям этих предприятий газета «Призыв» посвятила интересную страницу.

Главный конструктор Ковровского экскаваторного завода тов. Никитин рассказывает о достоинствах нового экскаватора «Э-505».

«Конструктивные особенности нового экскаватора выгодно отличают его не только от предшественника, но и от современных экскаваторов американских фирм. Рабочий вес машины доведен до 19—20 тонн вместо 24 тонн у американского «Льюсайруса», мощность дизеля увеличена до 80 лошадиных сил против 60—70 лошадиных сил у американского образца...

Испытания нескольких опытных машин показали, что экскаватор «Э-505» по производительности превосходит не только отечественные экскаваторы такого же типа, но и экскаваторы иностранных фирм».

С интересом читается статья главного инженера одного из заводов тов. Дроздова. В статье сообщается, что до второй мировой войны координатно-расточные станки изготовлялись преимущественно в Швейцарии. США и Англия вынуждены были импортировать эти станки.

Выпущенные же нашим заводом координатно-расточные станки,— пишет тов. Дроздов,— не уступают лучшим образцам швейцарской фирмы... Отзывы, полученные от потребителей, говорят о хорошем качестве нашей продукции».

Такие материалы еще больше укрепляют у читателей чувство советского патриотизма и советской национальной гордости.

ДЕПУТАТЫ ЗА РАБОТОЙ

Полесская областная газета «**Большевик Полесья**» напечатала подборку о работе депутатов сельских советов, избранных четыре месяца назад. Председатель Савицкого сельсовета Брагинского района тов. М. Кравченко рассказывает о большой работе, проделанной комиссиями: сельскохозяйственной, по дорожному строительству, культурно-просветительной, финансовой.

Члены сельскохозяйственной комиссии — пишет тов. Кравченко, — решили прежде всего проверить, как колхозы подготовились к севу... Во время проверки было выявлено много недостатков. Члены комиссии приняли все меры, чтобы на месте устранить их».

Депутат Золотушского сельсовета Васильевского района тов. И. Брель посвятил свое выступление тому, как он выполнил наказ избирателей. Тов. Брель стал руководителем культурно-просветительной комиссии. Под его руководством развернулось строительство сельского клуба. Решено радиофицировать в нынешнем году село. Сейчас это уже осуществляется. О большой творческой работе народных депутатов рассказывается в ряде материалов, опубликованных газетой.

В ПОДКОМИТЕТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН ПО ПАЛЕСТИНСКОМУ ВОПРОСУ

НЬЮ-ЙОРК, 5 мая. (ТАСС). Созданный политическим комитетом Генеральной Ассамблеи ООН для разработки предложений о временном режиме подкомитет провел сегодня утром первое закрытое заседание. Накануне он избрал председателем китайского представителя Цзян Тин-фу и докладчиком норвежского представителя Финн Мое. В подкомитет входят три сторонника раздела Палестины — делегаты Советского Союза, Польши и Гватемалы — и 9 делегатов, выступающих против раздела или, по крайней мере, не защищающих раздел, — Соединенные Штаты, Франция, Китай, Бельгия, Канада, Куба, Аргентина, Индия и Норвегия.

После утреннего заседания 5 мая председатель подкомитета подвел итоги проделанной работы. Прежде всего подкомитет отклонил предложение Гватемалы о проведении открытых заседаний. За это предложение голосовали только Гватемала, Советский Союз и Польша. Председатель от голосования воздержался, а 8 других делегатов голосовали против. Касаясь вопроса о процедуре, представитель Соединенных Штатов Джессеп потребовал, чтобы подкомитет, по предложению Канады, начал с вопроса о формулировке плана временного режима комиссией Совета Безопасности по перемирию в Палестине. Польский представитель Кац-Сухи призывал к тому, чтобы первоначальные сторонники создания подкомитета раз'яснили его функции и полномочия, поскольку они всё еще неясны.

Представитель Советского Союза Панюшкин поддержал предложение Кац-Сухи, потребовав от подкомитета, принимая во внимание сжатые сроки, действовать таким образом, чтобы иметь возможность в самое ближайшее время представить политическому комитету конкретное предложение. Представитель Канады Макнотон заявил, что арабы, евреи и держава-мандатарий должны быть привлечены к участию в работе подкомитета, поскольку их согласие необходимо. Кац-Сухи предложил, кроме того, включить в состав подкомитета председателя палестинской комиссии и председателя той части комиссии, которая находится в Иерусалиме, т. е. Аскарате. Макнотон согласился с этим предложением.

Когда подкомитет возобновил работу вечером 5 мая, французский делегат Пароди представил для немедленного обсуждения следующие пять пунктов с целью облегчить принятие временного решения: во-первых, вопрос о мерах, направленных к прекращению военных действий, прекращение военной активности, например, военной подготовки и ввоза оружия, поддержание порядка, охрана религиозных мест; во-вторых, обращение к центральному органу с просьбой заняться вопросами перемирия, посредничества, управления центральных служб, общих для арабской и еврейской общин, например, служба связи и финансы; в-третьих, вопрос о местной автономии; в-четвертых, вопрос об иммиграции; в-пятых, вопрос о продолжительности временного режима.

Представитель Гватемалы Гранадос заявил, что запрещение всей военной активности явилось бы дискриминацией, направленной против евреев, поскольку арабские страны будут продолжать получать оружие по соглашению с Англией.

В таком же духе выступил польский представитель Рудинский, заменивший Кац-Сухи на вечернем заседании. Рудинский также отметил, что в плане, предложенном французским представителем, опущен важный вопрос о его осуществлении.

Представитель Советского Союза Панюшкин заявил, что принятие французского плана в принципе или в качестве основы для обсуждения было бы равносильно игнорированию резолюции Генеральной Ассамблеи от 29 ноября о разделе Палестины. Панюшкин сказал, что этот план содержит множество пунктов, противоречащих резолюции от 29 ноября, и некоторые пункты, пересматривающие эту резолюцию. Поэтому было бы преждевременно принять этот план в качестве основы для обсуждения. Вследствие этого советская делегация сохраняет за собой право позднее изложить свои взгляды в отношении плана в целом, а также его деталей.

Представитель Кубы Бельт утверждал, что Ассамблея должна рекомендовать членам Организации Об'единенных Наций воздержаться от признания какого-либо государства или государств, которые образуются в Палестине при временном режиме.

Панюшкин заявил, что нельзя сделать такой рекомендации, ибо резолюция от 29 ноября остается в силе.

Подкомитет принял решение пригласить на следующее заседание, которое состоится утром 7 мая, представителя державы-мандатария, председателя палестинской комиссии и руководителя той части комиссии, которая находится в Иерусалиме, т. е. Аскарате.

Подготовка к об'единению рабочих партий в Венгрии

БУДАПЕШТ, 7 мая. (ТАСС). Состоялось очередное заседание смешанной политической комиссии коммунистической и социал-демократической партий. Специальная комиссия внесла на обсуждение проект программы венгерской партии трудящихся, который был принят целиком без прений.

Коммюнике о заседании исполкома Всемирной федерации профсоюзов

РИМ, 7 мая. (ТАСС). В официальном коммюнике о заседании исполнительного комитета Всемирной федерации профсоюзов говорится:

6 мая исполнительный комитет Всемирной федерации профсоюзов продолжал свои работы. На утреннем заседании исполком

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 259 или СПП № 9922
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Финстервальде.

1. Фамилия, имя, отчество	Голоперова Клавдия Ивановна
2. Год и место рождения	1925 г. Сумская обл., Больше-Писаревский р-н, с. Полянов.
3. Национальность Украинка.	4. Образование 7 классов.
5. Специальность	Учащаяся.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По месту рождения.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Б/партийная.
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации вывезена в Германию 15.7.43 г. г. Эслинген на ф-ке. 20.4.45 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходила.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Документов нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская обл., Больше-Писаревский р-н, с. Полянов.
14. Куда следует на постоянное жительство	По месту рождения.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Голоперова

Регистрационный лист заполнил

мл. л-ой подпись: ФМ Мочалов - /Мочалов/.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Голоперова
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «4» августа 1945 г.

УССР
Сумская область
Б-Писаревский район
ПОЛЯНСКИЙ
СЕЛЬСОВЕТ
4 II 1947 г.
57

Справка характеристика

2

Дана гр-ке Голоперовой Клавди Ивановны в том что она действительно является уроженец с. Поляное Б-Писаревского р-на Сумской области 1925 года рождения, русская грамотная. По соцположению к-ца из семьи происхождения крестьян — бедняков. До первой оккупации работала в к-зе 1-е Мая. При второй оккупации 1943 года была принудительно забрана в Германию где пробыла до 1945 года.

Родственники с немцами и полицейскими не имели связи. Что и удостоверяется

Пред. с/совета Вихоцкий

Секретарь Пайц

43

ПРОТОКОЛ /допроса/

1947 года "5" Февраля м-ца с. Полянное

я, сотрудник Б.-Писаревского РО МВД Хворостов

допросил репатриированного Болоневич Клавдия Ивановна

/фамилия, имя и отчество/

1. Год рожд. 1925 2. Место рождения с. Поляне

3. Место жительства Поляне Б. Писаревского р. 4. Национ русская

5. Парт. бр. 6. Образов. 6 кл. 7. Специальн. нет

8. Соцпроиск. и соцполож. С. Крестьян 9. Судим не судима

10. Семейн. полож. Замужняя 11. Гражданство. Ссср.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89-ЖК УССР.

По существу заданных вопросов пояснил следующее:

1. ВОПРОС: При каких обстоятельствах попали на советск. оккупирован. территорию?

ОТВЕТ: Я уроженка с. Поляне поэтому проживала на оккупированной территории с. Поляне

2. ВОПРОС: Сколько раз допрашивались и по каким вопросам органами полиции или Гестапо на совет. оккупирован. территории?

ОТВЕТ: Допросам со стороны немецких оккупантов не подвергалась подвергалась аресту при ответственности

3. ВОПРОС: Где и в качестве кого работали на совет. оккупирован. тер.?

ОТВЕТ: Работала в общественном хозяйстве на рядовых работах.

4. ВОПРОС: При каких обстоятельствах попали в Германию или в оккупированную немцами страну?

ОТВЕТ: в 1943 году 15 июля была насильно угнана в Германию отправляя полицейский Червяков Григорий Степанович

Вопрос: Где и в качестве кого работали за границей?

Ответ: Германия г. Штутгарт Кирпичный завод рядовой рабочий

5. ВОПРОС: Подвергались-ли допросам или репрессиям со стороны оккупантов заграницей?

ОТВЕТ: Подвергалось аресту за отказ от работы

6. ВОПРОС: Кем и когда были освобождены?

ОТВЕТ: 1945 году 3 Апреля освобождены Советскими войсками

7. ВОПРОС: Когда и по каким вопросам допрашивались после освобождения союзными властями?

ОТВЕТ: Допросам со стороны союзников не подвергался.

8. ВОПРОС: Когда и при каких обстоятельствах возвратились в СССР?

ОТВЕТ: Зубова Мария Давидовна
Голопорова Прасковья Федотовна

9. ВОПРОС: Кто может подтвердить изложенное в протоколе допроса?

ОТВЕТ:

10. ВОПРОС: Что можете еще о себе дополнить?

ОТВЕТ: Больше добавить ничего не имею

Подпись опрошенного. . Виникова . . .

Допросил сотрудник РО МВД . . . . . .

сов. секретно.

4

5

"УТВЕРЖДАЮ"
председатель районной
проверочно-фильтрационной
КОМИССИИ.

" . . . . . Вхолодов (Холодов)

"11" января 1949 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
/по фильтрационному делу/

с. Б. Писаревка . . . . . "....." 1949 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной Комиссии при . . Б. Писаревском . . . . . РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина . . Голоперова Клавдия Ивановна . . . . . /фамилия, имя и отчество/

прибывшего к месту постоянного жительства с. Поляное /указать Б. Писаревского р-на Сумской обл. . . . . 1945 года куда/

и найдя, что Голоперова К. И. в 1943 году . . . /указать результаты проверки и при наличии компр. материалов - их сущность/ . . . . . насильно угнана в Германию . . . . . .

руководствуясь приказом НКД-НКГБ СССР от 16/VI-45г. № 00705/00268г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр. Голоперову К. И. . . . . проверенным

см. на об.

и Ф/дело на него сдать в I-и Спец.Отдел УМВД Сумской области на хранение и взяти-я на опер. учет.

3. . . . . .

/ в случае ареста репатриированного, указать, какому . . . . . .

следственному органу передан материал / . . . . . .

Архивное ф/д № 23104

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: нач РОМГБ (Курбатов)

Капитан

Пересмотрел Капитан

Забелин

Согласен: зам. нач. РОМВД

Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. Капитан (Еременко)

21. II 195 г.

СПРАВКА.

по учетам антисоветского элемента в Б.Писаревском
ВО МВД гр. Гонгарова Клавдия Ивановна
урож. с. Полное Б-Писаревского р-на Сумской обл.
"1925" года рождения - не проходит.

Нач. Б.Писаревского
ВО МВД капитан [signature] /ХОЛОДОВ/

6 5

e

6

Нач. Б.Писаревского РО МГБ
капитану т.КУРБАТОВУ.

С.Б.Писаревка.

Прошу сообщить о наличии компрматериалов на репатрианта Голоперова Н.И. . . . . а также не числится ли в аг.осведом.сети.

Нач. Б.Писаревского
РО МВД капитан [signature]
/ХОЛОДОВ/

Справка

Голомятова Ксавдия Ивановна

1925 года рождения по учету Ромны

не проходит.

Нач. Ромны

капитан ч. Курбатов

Алуштинцу

Арх фил. 23104

8

1. Фам. Голоперова

2. Имя Клавдия

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская обл. Б-Писаревский р-н.г. Поленое

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию тоже самое

7. Проф. (спец.) учащаяся

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 15/VII 1943 г. по 4/VIII 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия р-ла в Эслинген на фабрике

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Фисторвачьде

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 25/VII 1945 г.

по 4/VIII 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направить по месту рождения

б) выбыл _____ 19 г. _____
направлен (указать точныи адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при № 99 гр
в УНКВД Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

1. Фам. Голоперова

2. Имя Клавдия

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская обл., Б-Писаревский р-н, с. Боленое

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту рождения

7. Проф. (спец.) учащаяся

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с 15.7 1943 г. по 4.8 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Проживала в Германии, работала в г. Эсслинген на фабрике

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Фильтрационная

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 25.7 1945 г.

по 4.8 1945 г.

2В104

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац комиссии: Направить по месту рождения

б) выбыл направлен 28 1945 г. Сумская обл., Б-Писаревский р-н, с. Польное

(указать точный адрес, куда выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «—» августа 1945 г. при № 9922

в НКВД Сумской области

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Арх фил. 23/04

10

1. Фамилия Голоперова

2. Имя Клавдия

3. Отчество Ивановна

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумск. ом Большеписар. рн. с. Поляне

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию там же

7. Профессия (специальность) учащ.

8. Партийность б/п

9. Национальность укр

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 29.10.1941 г. по 11.3.1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Гер. г. Эслинген раб на воен. пром рабоса.

Ф-ке

Точный адрес фильтрационного пункта

Село . . . . . .

Город . . . . . .

Область . . . . . .

Республика . . . . . .

Фильтрацию прошел

с . . . . . 19 г.

по . . . . . 19 г.

Правильность записанных на меня сведений .....

подтверждаю Золоторев.....

подпись

[signature]

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной коммисси .....

б) Выбыл 10.10. 1945 г. гор. и. 260 г. Котлбус

указать точный адрес, куда выбыл

на родину сумская обл.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

точное название органа НКВД — НКГБ

г) Разные отметки .....

Кн 3/4 т 27 № 410

Лагерь № 282 с торгов

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 10 листов

(десять)

«27» XI-92 19 г.

Должность

Подпись

В данній справі пронумеровано 10 аркушів

(десять)

Підпис

Перевірено 24.09.26р.

Арт 1-С-3803-1